

# Les Pics d'Europe

*Au nord de l'Espagne, les Asturies arborent de splendides paysages. Des magnifiques Pics d'Europe au littoral du golfe de Biscaye, il est possible d'y évoluer en 4X4 au milieu de superbes massifs montagneux. Un voyage agrémenté par des traditions séculaires et un coût de la vie abordable.*

Karim Belal, photos Philippe Blanchot.



La principauté des Asturies compte quatre espaces naturels classés Réserves de la biosphère. Parmi ceux-ci, le massif des Pics d'Europe abrite le premier parc national espagnol, celui de la montagne de Covadonga.

# en Asturias



**A**vec 30 % de son territoire protégés sous la forme de parcs naturels ou de réserves, les Asturies, principauté située au Nord de la péninsule ibérique entre Galice et Cantabrie, constituent un sanctuaire pour les amoureux de la nature. Par ailleurs, d'un point de vue politique, l'héritier du trône espagnol reçoit, de nos jours encore, le titre de Prince des Asturies. Ce qui souligne, assurément, l'importance historique de cette petite principauté, berceau de la reconquête catholique de l'Espagne face aux Maures, dès le VIII<sup>e</sup> siècle.

### Des sommets de plus de 2500 m

Aujourd'hui, afin d'y accéder par la route en 4x4, au départ de Paris, via Bordeaux, Bayonne, Santander et Cangas de Onis, la porte d'entrée des somptueux Pics d'Europe, il faut compter environ 1 187 km. Par voie aérienne, avec une location de 4x4 à la clé, l'aéroport des Asturies se trouve entre Oviedo et Gijón, avec une correspondance à Madrid ou Barcelone. Une fois sur le réseau routier local, en excellent état, on constate rapidement que les prix des carburants en Espagne restent inférieurs à ceux pratiqués en France. D'une manière générale, le coût de la vie dans les Asturies est une agréable surprise. Avec notamment, des menus du jour dans la plu-

part des restaurants. Une formule qui associe, fréquemment, qualité des mets et modicité de l'addition. Le tout arrosé de la boisson emblématique des Asturies : le cidre. Un breuvage servi en tenant la bouteille le plus haut possible au-dessus de la tête, à bout de bras. Dans un verre tenu le plus bas possible vers le sol, avec l'autre main. De façon à aérer le cidre et raviver sa gazéification. Une des autres spécialités culinaires à goûter avec le cidre est le cassoulet asturien qui porte le nom de Fabada.

Pour découvrir les Asturies, rien de tel que de se diriger vers la côte littorale. La mieux conservée se situe entre Llanes et Villaviciosa avec des ports pittoresques et de petites stations balnéaires et leurs plages de sable. Quant aux Pics d'Europe, ils s'étendent sur près de 40 km, à cheval sur les Asturies, la Cantabrie et le Leon. Des montagnes qui regroupent les plus hauts sommets de la cordillère cantabrique, dont le point culminant, le Torre Cerredo s'élève à 2 648 m. Cette région très arrosée possède des cimes enneigées tout au long de l'année et de vastes étendues couvertes de châtaigniers, de hêtres et de bouleaux. Le refuge des cerfs, des chamois, des loups et des ours. Ce massif calcaire, creusé par les rivières de gorges profondes et de défilés, offre de merveilleux grands espaces



### Carnet d'adresses

• **A Cangas de Onis: Hôtel La Cepada.** Très confortable, avec un bon accueil.  
Tél. : 985.84.94.45. ou [www.hotellacepada.com](http://www.hotellacepada.com)

• **A Oviedo: Hôtel Casa Camilla.** Des chambres douillettes, une bonne table et une cave à l'avenant.  
Tél. : 985.11.48.22. ou [www.casacamilla.com](http://www.casacamilla.com)

• **A Gijón: Hôtel Tryp Rey Pelayao.** Confortable et bien situé. Tél. : 985.19.98.00. ou [www.solmelia.com](http://www.solmelia.com)

• **A Llanes: Hôtel La Posada de Babel.** Un lieu raffiné, équipé d'un golf.  
Tél. : 985.40.25.25. ou [www.laposadadebabel.com](http://www.laposadadebabel.com)  
**Restaurant La Cavadonga.** Notre table préférée. Un rapport qualité/prix qui défie toute concurrence.  
Adresse : Manuel Cué 11.  
Tél. : 985.40.08.91.



Au Nord-Ouest d'Oviedo, une imposante statue du Christ surplombe la ville. De ce site, s'offre un agréable panorama.



## Dans les Asturies, les Pics d'Europe, un paradis



Accéder au hameau de Bulnes depuis Poncebo se fait en funiculaire. Le retour peut être l'occasion d'une balade à pied qui vous prendra trois heures.



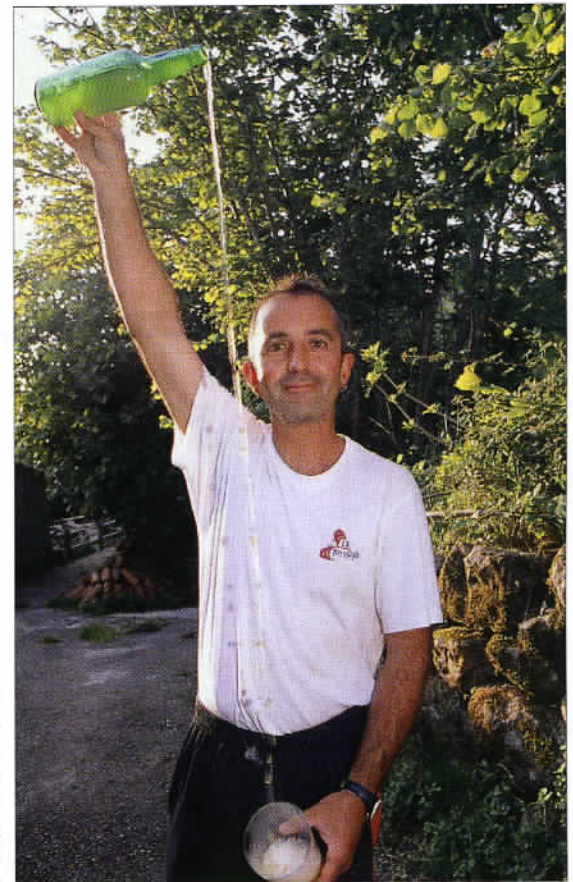
Comme le gorgonzola et le roquefort, le Cabrales est un fromage bleu qui a son appellation contrôlée depuis 1981.



A Cavadonga, la grotte Santa Cueva abrite une vierge en bois très vénérée. Patronne des Asturies, elle est l'objet d'une procession le 8 septembre.

A l'intérieur de la gigantesque grotte de Cuevas, une route serpente sur une longueur impressionnante.

Pépin, un guide qui organise des excursions à la découverte de l'écosystème. Il transmet aussi les traditions locales, comme celle du cidre.



**toujours préservé pour les amoureux de la nature**

aux amateurs de randonnées et d'alpinisme. Parc national, cela implique l'interdiction de sortir des voies dont la circulation est dûment signalée, dont certaines sont réservées au 4x4... Sachant qu'aucune route ne traverse le massif de part en part, mais que plusieurs le contournent.

## Repaire des Wisigoths

Pour encore mieux appréhender ces Pics, direction Cangas de Onis. Hormis son célèbre pont romain, construit au XII<sup>e</sup> siècle, et quelques bonnes tables, cette ville vaut surtout par la proximité de Covadonga. Ce site reculé fut le repaire de Pelayo, un prince wisigoth, premier catholique victorieux des musulmans en 718. Lieu de pèlerinage réputé, il présente un monastère, une église ainsi qu'une chapelle nichée au fond d'une grotte. A 12 km, il faut admirer le sublime panorama des lacs Ercina et Enol. Pour y parvenir, il faut emprunter l'une des plus belles routes du massif. Dans les environs, vous pourrez apercevoir également la grotte du Buxu et les villages de Panes et Arenas de Cabrales, la capitale des froma-

Une fois la période de reproduction terminée, le fou de Bassan migre jusqu'en Méditerranée.



L'Espagne verte possède toujours une riche tradition artisanale. Jose Allende, sculpteur sur bois, est l'un de ses représentants.



La construction la plus caractéristique de l'architecture rurale est la « panera », version agrandie de l'horreo : grenier à grain.

## Circuler

- **Réglementation :** Depuis juillet 2004, un gilet fluorescent et deux triangles de signalisation sont obligatoires, sous peine d'une amende de 90 €. La majorité des routes est en bon état, mais les jours de fortes précipitations, l'écoulement des eaux n'est pas toujours optimale. Donc, gare à l'aquaplaning. Les autoroutes sont généralement moins onéreuses qu'en France. Pour le stationnement, il convient de choisir des parkings gardés sans rien laisser sur les sièges.

- **Location :** Pour se procurer un 4x4, il faut s'y prendre avant le départ depuis le France, quelle que soit la compagnie. Au risque, sinon, de ne pas en trouver sur place.

- **Carburant :** Le prix des carburants est moins cher qu'en France. Comptez 1,09 € pour le sans-plomb 95 et 1,04 € pour le diesel.

- **Accompagnement :** Si vous souhaitez faire appel à un guide pour visiter les Asturies, vous pouvez faire appel à Fernando Ruiz, alias Tato. Il est agréé et francophone. Il saura réaliser tous vos desirs de découverte de sites et de nature.  
Tél. : 985.84.41.89. et 608.47.00.54. ou [www.info@casadelamontana.com](mailto:www.info@casadelamontana.com)



La principauté compte de nombreux sites à peine altérés par le temps comme les Invernales (refuges) de La Caballar, près de Sotres.

Une trentaine de plages de sable se succèdent le long de la côte orientale. Parmi celles-ci, la playa Borizu.



Au-delà du belvédère de la Reina: vue pittoresque sur la sierra de Covalierda. La route conduit au lac de Enol puis à celui de la Ercina.

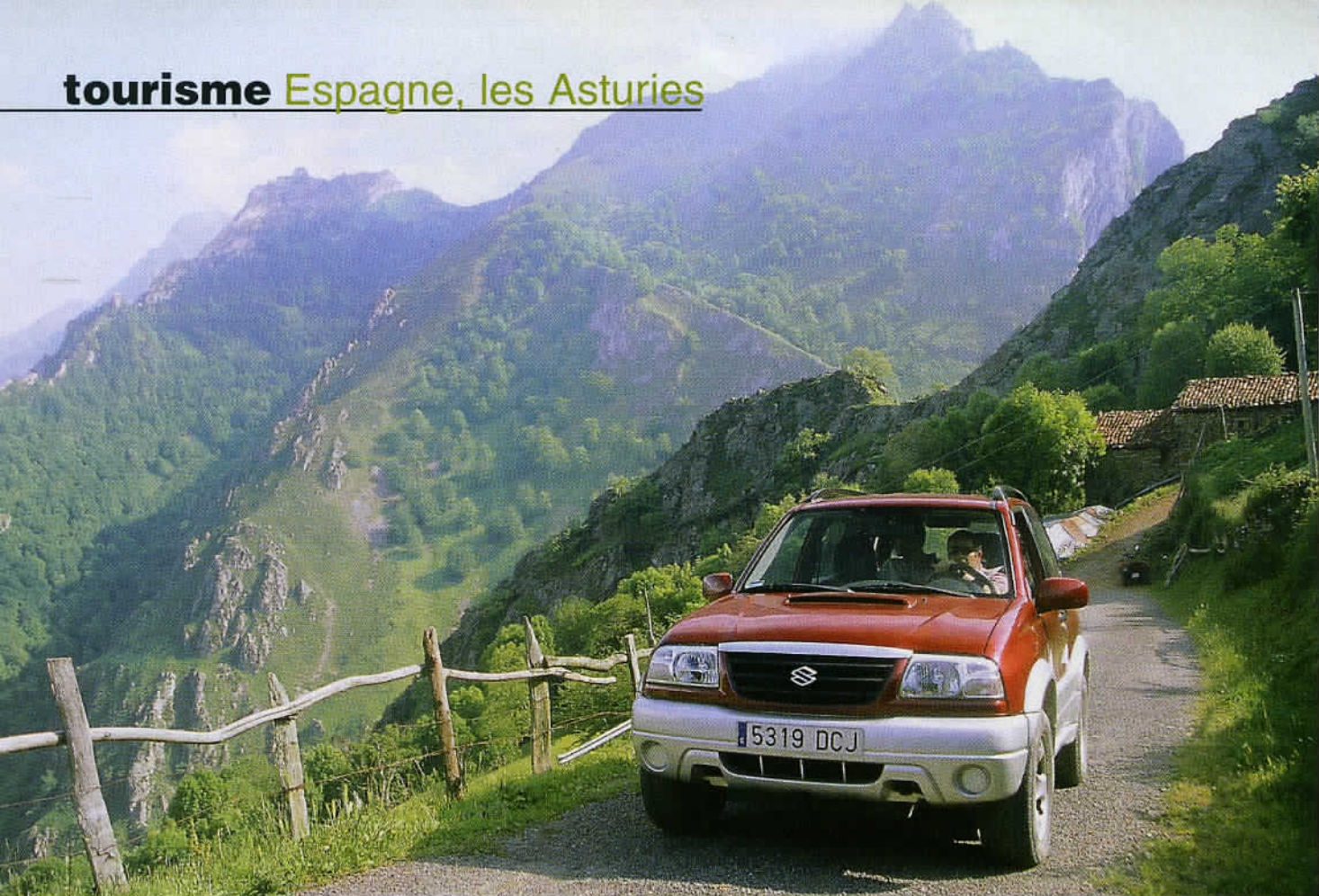


Oviedo, la capitale économique et culturelle des Asturies, possède un centre ancien restauré.

Les blocs de béton de la jetée du port de pêche de Llanes (Cubos de la Memoria) ont été peints par Augustín Ibarrola.



Oviedo et au loin sa cathédrale San Salvador, édifice caractéristique du gothique flamboyant.



Le défilé de Los Beysos qui s'étend sur 10 km, est l'un des plus beaux d'Europe.

Dans le vieux quartier de Llanes, découvrez l'église Santa Maria. En août, ne manquez pas d'assister à la fête de Saint Roch.



ques asturiens. A Poncebos, un funiculaire permet d'atteindre le hameau de Bulnes, bâti à 647 m d'altitude. Un retour pédestre à Poncebos est praticable, après trois heures de marche, par un sentier qui traverse les remar-

quables gorges du Tejo. Vous l'aurez compris, on peut consacrer beaucoup de temps au Pics d'Europe et y pratiquer le tout chemin, encore une fois, à certains endroits exclusivement accessibles en 4x4. Sans oublier les sports de plein air comme l'équitation, l'escalade, le VTT, le canoë et le trekking...

## S'informer

Office du Tourisme  
43, rue Decamps,  
75784 Paris Cedex 16,  
01.45.03.82.50. ou  
www.spain.info/fr et  
paris@tourspain.es  
Des brochures et des  
cartes touristiques  
gratuites sont dispo-  
nibles pour toutes les  
informations touris-  
tiques et routières

nécessaires à la réus-  
site d'un voyage dans  
les Asturies.

**Y aller par avion :**  
Vous pouvez choisir la  
compagnie espagnole  
Iberia.  
Informations et  
réservations : Tél. :  
0820 075 075 ou  
www.iberia.fr

## Oviedo, capitale des Asturies

Arrivés à Oviedo, capitale administra-  
tive des Asturies, nous décidons de  
visiter le centre-ville à pied. La meil-  
leure façon pour découvrir la cathé-  
drale, les musées d'archéologie ou des  
beaux-arts d'Asturies et les nombreu-  
ses places avec leurs sidrerias plus ou  
moins folkloriques. Côté héberge-  
ment, nous avons pris le parti de rési-

der un peu en retrait du centre à l'hô-  
tel Casa Camilla, dans le quartier de  
Fitoria. Nous apprécions ses cham-  
bres confortables, la qualité de sa  
table et de sa cave. Après Oviedo, cap  
sur Gijón, la plus grande ville des Astu-  
ries avec 271 000 habitants, son port  
et sa ville industrielle. Sans oublier  
son charmant quartier historique,  
Cimadevilla et son front de mer, le  
long de la plage de San Lorenzo. Une  
étape plaisante, avec un arrêt à l'hô-  
tel Tryp Rey Pelayo, près d'un grand  
parc.

Pour conclure en beauté ce voyage  
d'une huitaine de jours, nous partons  
maintenant pour Llanes, un petit port  
de pêche sur la côte cantabrique.  
Avec ses plages, sa vieille ville et la  
plaza Mayor où furent érigés la basi-  
lique Santa Maria et son fameux por-  
tail roman. On peut aussi se régaler  
dans notre restaurant préféré lors de  
ce séjour dans la principauté : j'ai  
nommé La Cavadonga. Son cadre  
élégant, son service chaleureux, ses  
spécialités de poisson et ses vins  
exquis pour un excellent rapport qua-  
lité/prix. Avec un hébergement au  
cœur de la campagne environnante :  
l'hôtel la Posada de Babel. Une sorte  
de boutique-hôtel à l'espagnole, au  
cadre raffiné et de surcroît équipé  
d'un practice de golf.

En somme, la principauté des Asturies  
propose une multitude d'activités en  
montagne ou au bord de la côte. Tout  
cela dans une nature protégée. Un pas  
de plus vers un tourisme actif et l'éco-  
tourisme, deux tendances en nette  
croissance ces dernières années. ■